

# Neue Spezialisten Endodontologie der DGZ

Anlässlich der Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Zahnerhaltung (DGZ) in Hannover am 15./16. Mai 2009 wurden erneut fünf Kollegen zu Spezialisten Endodontologie der DGZ ernannt.

Prof. Dr. Michael Hülsmann/Göttingen

■ Nach Vorlage von mindestens 200 Behandlungsfällen aus allen Bereichen der Endodontologie und Traumatologie, Erstellung von 12 Falldokumentationen und drei wissenschaftlichen Publikationen, schlossen ein Kurzvortrag während der Tagung und ein mündliches Prüfungsgespräch das Spezialisierungsprogramm ab.



V.l.n.r.: Dr. Torsten Neuber (Münster), Dr. Sebastian Bürklein (Bochum), Dr. Claudia Bössler (Zürich), Dr. Benjamin Blome (Bonn), Dr. Roland Bärwald (Gießen).

Somit haben nunmehr bereits fast 40 Kolleginnen und Kollegen die Zusatzbezeichnung Spezialist Endodontologie, die derzeit einzige derartige Qualifikation einer wissenschaftlichen endodontischen Fachgesellschaft, erworben. Ihre Qualifizierung schlossen in Hannover ab:

- Dr. Torsten Neuber (Münster),
- Dr. Benjamin Blome (Bonn),
- Dr. Claudia Bössler (Zürich),
- Dr. Sebastian Bürklein (Bochum) und
- Dr. Roland Bärwald (Gießen).

Trotz der hohen praktischen und wissenschaftlichen Anforderungen kommt mittlerweile fast die Hälfte der „Endo-Spezialisten“ aus der Praxis, zahlreiche weitere Anmeldungen liegen bereits vor. Für interessierte Patienten, aber auch für Kollegen, die einen kompetenten Endodontologen für Überweisungsfälle suchen, findet sich auf den Homepages von AGET ([www.aget-online.de](http://www.aget-online.de)) und DGZ ([www.dgz-online.de](http://www.dgz-online.de)) ein Verzeichnis von spezialisierten und zertifizierten Experten. ■

## Liebe Kolleginnen und Kollegen,

es ist für mich eine besondere Freude, dass eine gemeinsame wissenschaftliche Tagung der deutschen endodontischen Fachgesellschaften organisiert werden konnte. Allen, die daran beteiligt waren, möchte ich herzlich dafür danken. Die Deutsche Gesellschaft für Endodontie (DGE), die Arbeitsgruppe für Endodontologie und Dentale Traumatologie der Deutschen Gesellschaft für Zahnerhaltung (AGET/DGZ) und der Verband Deutscher Zertifizierter Endodontologen (VDZE) haben ein Programm gestaltet, das die gesamte Bandbreite der Endodontologie betrifft. Diskutiert werden zum Beispiel die endodontische Behandlungsplanung, die Evidenz und Prognose chirurgischer und konservativer Revisionsbehandlungen und die Frage nach klinischer Exzellenz. Ferner werden das dentale Trauma, moderne bildgebende Verfahren sowie morphologische und mikrobiologische Aspekte in der Endodontie besprochen.

Ein sehr wichtiger Aspekt dieser großen gemeinsamen Veranstaltung ist meines Erachtens, dass dadurch die Bedeutung der Endodontologie im Rahmen der Zahnheilkunde unterstrichen wird, und zwar hinsichtlich der Erhaltung des eigenen Zahns als erste Behandlungsoption vor einer Extraktion mit eventuell nachfolgender Im-

plantation. Unterstrichen wird diese Sichtweise durch die Vielzahl an endodontischen Fortbildungsveranstaltungen, die in den allermeisten Fällen stets ausgebucht sind. Gemeinschaftstagungen sind im Gegensatz zu früher heute keine Besonderheit mehr, wie dies unter anderem durch gemeinsame Jahrestagungen der DGZMK mit assoziierten Gesellschaften seit Langem praktiziert wird. Das Besondere an dieser gemeinsamen wissenschaftlichen Tagung ist jedoch, dass drei eigenständige deutsche Vereinigungen, die auf dem gleichen Gebiet, der Endodontologie, tätig sind, die Notwendigkeit erkannt haben, das Gemeinsame zu betonen und zusammenzuarbeiten. Ich bin zuversichtlich, dass hierdurch die Voraussetzung für eine zukünftige engere Kooperation gelegt wird, zum Vorteil aller endodontologisch tätigen Kolleginnen und Kollegen, und damit natürlich auch zum Wohle unserer Patienten.



Mit herzlichen Grüßen

Ihr Prof. Dr. W. Geurtsen  
Präsident der Deutschen  
Gesellschaft für Zahnerhaltung

# 1. Gemeinsame wissenschaftliche Tagung der deutschen endodontischen Fachgesellschaften

12.–14. November 2009 in Wiesbaden  
Dorint Hotel Wiesbaden

Die Veranstaltung entspricht den Leitsätzen und Empfehlungen der KZBV vom 23.09.05, einschließlich der Punktebewertungsempfehlung des Beirates Fortbildung der BZÄK vom 14.09.05 und der DGZMK vom 24.10.05, gültig ab 01.01.06. Bis zu 19 Fortbildungspunkte.



## Donnerstag, 12. November 2009

### 13.00 – 14.30 Uhr Workshops 1. Staffel

- 1.1.** Mit System zum Erfolg – nachhaltiges QM in der Praxis  
Holger Rapsch
- 1.2.** Verfassen einer Publikation  
Michael Hülsmann

Mehrere Industrieworkshops Teil I  
(u.a. Carl Zeiss, DENTSPLY DeTrey, JADENT, MICRO-MEGA etc.)

14.30 – 15.00 Uhr Kaffeepause

### 15.00 – 16.30 Uhr Workshops 2. Staffel

- 2.1.** Literaturworkshop  
Roland Weiger, David Sonntag
- 2.2.** Case Presentation  
Moderation: Clemens Bargholz

Mehrere Industrieworkshops Teil II  
(u.a. Carl Zeiss, DENTSPLY DeTrey, JADENT, MICRO-MEGA etc.)

17.00 – 19.00 Uhr Mitgliederversammlung AGET  
Mitgliederversammlung DGEndo  
Mitgliederversammlung VDZE

## Freitag, 13. November 2009

09.00 – 09.10 Uhr Begrüßung  
09.10 – 10.10 Uhr Frank C. Setzer  
Modern Endodontic Treatment Planning  
10.10 – 11.10 Uhr Meetu R. Kohli  
Evidence and Prognosis of Surgical and Non-Surgical Retreatment  
11.10 – 11.30 Uhr Kaffeepause/Besuch der Dentalausstellung  
11.30 – 12.30 Uhr Helmut Walsch  
Implementation and Execution of Clinical Excellence

## Freitag, 13. November 2009

12.30 – 13.30 Uhr Mittagspause/Besuch der Dentalausstellung  
13.30 – 14.30 Uhr Detlef Heidemann  
... hätte Ramses II einen Endodontisten gehabt  
14.30 – 15.15 Uhr Jens Ove Andreasen  
The failing dental trauma patient  
15.15 – 15.45 Uhr Kaffeepause/Besuch der Dentalausstellung  
15.45 – 17.00 Uhr Jens Ove Andreasen  
The failing dental trauma patient  
ab 19.00 Uhr ENDO-NIGHT im Nassauer Hof

SIMULTANÜBERSETZUNG ENGLISCH – DEUTSCH

## Samstag, 14. November 2009

09.00 – 09.45 Uhr Edgar Hirsch  
CT/DVT in der Endodontie  
09.45 – 10.45 Uhr Willy Pertot  
Treatment of perforations  
10.45 – 11.10 Uhr Kaffeepause/Besuch der Dentalausstellung  
11.10 – 11.45 Uhr Spezialisten Preisvorträge  
11.45 – 12.45 Uhr Domenico Ricucci  
Where ends the root canal, where starts the periodontium?  
12.45 – 13.45 Uhr Mittagspause/Besuch der Dentalausstellung  
13.45 – 14.30 Uhr Domenico Ricucci  
Where ends the root canal, where starts the periodontium?  
14.30 – 15.15 Uhr Paul Dummer  
Consequences of and strategies to deal with residual post-treatment root canal infection  
15.15 – 15.45 Uhr Kaffeepause/Besuch der Dentalausstellung  
15.45 – 16.30 Uhr Paul Dummer  
Consequences of and strategies to deal with residual post-treatment root canal infection  
16.30 – 17.00 Uhr Abschlussdiskussion  
Verabschiedung

SIMULTANÜBERSETZUNG ENGLISCH – DEUTSCH

# Organisatorisches

## Kongressgebühren

Pre-Congress (12.11.2009)	50,00 € zzgl. MwSt.
Tagungspauschale	25,00 € zzgl. MwSt.
<b>Main-Congress (13.–14.11.2009)</b>	
ZA Mitglied AGET, DGEEndo oder VDZE	310,00 € zzgl. MwSt.
ZA Nichtmitglied	400,00 € zzgl. MwSt.
Helferinnen/Assistenten	110,00 € zzgl. MwSt.
Studenten (mit Nachweis)	110,00 € zzgl. MwSt.

Tagungspauschale 90,00 € zzgl. MwSt.  
Die Tagungspauschale ist für jeden Teilnehmer zu entrichten.  
(beinhaltet Kaffeepausen, Tagungsgetränke, Mittagessen)

Abendveranstaltung (13.11.2009) 69,00 € zzgl. MwSt.  
ENDO-NIGHT im Nassauer Hof  
ab 19.00 Uhr

## Veranstaltungsort

Dorint Pallas Wiesbaden  
Auguste-Viktoria-Straße 15, 65185 Wiesbaden  
Tel.: 06 11/33 06-0, Fax: 06 11/33 06-10 00  
www.dorint.com/wiesbaden

## Zimmerpreise

EZ 167,00 € inkl. Frühstück      DZ: 219,00 € inkl. Frühstück

Hinweis: Informieren Sie sich vor Zimmerbuchung bitte über eventuelle Sondertarife.  
Es kann durchaus sein, dass über Internet oder Reisebüros günstigere Konditionen erreichbar sind.

## Zimmerbuchung

Bitte direkt im Veranstaltungshotel unter dem Buchungscode „Endokongress“  
Abrufkontingent: gültig bis 1. Oktober 2009  
Tel.: 06 11/33 06-33 06, Fax: 06 11/33 06-10 00  
reservierung.wiesbaden@dorint.com

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

- Die Kongressanmeldung erfolgt schriftlich auf dem vorgedruckten Anmeldeformular oder formlos. Aus organisatorischen Gründen ist die Anmeldung so früh wie möglich wünschenswert. Die Kongresszulassungen werden nach der Reihenfolge des Anmeldeeinganges vorgenommen. Die Teilnehmerzahlen in den Workshops sind limitiert.
- Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Teilnahmebestätigung. Damit ist die Kongressanmeldung für Sie verbindlich. Für die Veranstalter tritt die Verbindlichkeit erst mit dem Eingang der Kongressgebühr ein. Der Gesamtrechnungsbetrag ist bis spätestens vier Wochen vor Kongressbeginn (Eingang bei der OEMUS MEDIA AG) auf das angegebene Konto unter Angabe des Teilnehmers, der Kongressbezeichnung und Rechnungsnummer zu überweisen.
- Die ausgewiesene Kongressgebühr und Kursgebühr, Tagungspauschale und Buchungen von Zusatzleistungen des Rahmenprogramms verstehen sich jeweils zzgl. der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Eine Teilnahme am Kongress ohne Entrichtung der Tagungspauschale ist nicht möglich.
- Bis vier Wochen vor Kongressbeginn ist in besonders begründeten Ausnahmefällen auch ein schriftlicher Rücktritt vom Kongress möglich. In diesem Fall ist eine Verwaltungskostenpauschale von 50 € zu entrichten. Bei einem späteren Rücktritt bis 21 Tage vor Kongressbeginn werden 50% der Kongressgebühr zurückerstattet. Bei einem späteren Rücktritt kann keine Erstattung der Kongressgebühr und der Tagungspauschale erfolgen. Die Anmeldung ist selbstverständlich auf einen Ersatzteilnehmer übertragbar.

## Zimmerbuchungen in unterschiedlichen Kategorien



PRs Services  
Tel.: 02 11/51 36 90-61, Fax: 02 11/51 36 90-62  
E-Mail: info@prime-con.de

## Veranstalter

AGET – Arbeitsgemeinschaft Endodontologie und Dentale Traumatologie

Sekretariat DGZ, ZMK-Klinik  
Theodor-Stern-Kai 7, 60590 Frankfurt am Main  
Tel.: 0 69/63 01 83-6 04, Fax: 0 69/63 01 83-6 04  
www.aget-online.de

## DGEEndo – Deutsche Gesellschaft für Endodontie e.V.

Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig  
Tel.: 03 41/4 84 74-2 02, Fax: 03 41/4 84 74-2 90, www.dgendo.de

## VDZE – Verband Deutscher Zertifizierter Endodontologen e.V.

Wilhelmstr. 60, 65183 Wiesbaden  
Tel.: 06 11/9 90 37-0, Fax: 06 11/9 90 37-15, www.vdze.de

## Organisation/Anmeldung

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig  
Tel.: 03 41/4 84 74-3 08, Fax: 03 41/4 84 74-2 90  
event@oemus-media.de, www.oemus.com

Mit der Deutschen Bahn für 99 € zur 1. Gemeinsamen wissenschaftlichen Tagung der deutschen endodontischen Fachgesellschaften.  
An- und Abreise zu einem bundesweit einheitlichen Festpreis:  
Hin- und Rückfahrt 2. Klasse: 99 €, Hin- und Rückfahrt 1. Klasse: 159 €  
Mit dem speziellen Angebot können alle Züge der DB genutzt werden, auch der ICE. Die Tickets gelten zwischen dem 10. und 16. November 2009 an zwei aufeinanderfolgenden Tagen je Fahrtrichtung.

Buchbar ist das Angebot seit 12. Mai 2009 unter der Hotline: 01805-31 11 53 mit dem Stichwort Endodontie.

- Mit der Teilnahmebestätigung erhalten Sie den Anfahrtsplan zum Veranstaltungsort und, sofern erforderlich, gesonderte Teilnehmerinformationen.
- Änderungen des Programmablaufs behalten sich Veranstalter und Organisatoren ausdrücklich vor. OEMUS MEDIA AG haftet auch nicht für Inhalt, Durchführung und sonstige Rahmenbedingungen eines Kongresses. Bei Unter- oder Überbelegung des Kongresses oder bei kurzfristiger Absage des Kongresses oder der Änderung des Veranstaltungsortes werden Sie schnellstmöglich benachrichtigt. Bitte geben Sie deshalb Ihre Privattelefonnummer und die Nummer Ihres Faxgerätes an. Für die aus einer Absage des Kongresses entstehenden Kosten sind die Veranstalter nicht haftbar. Der von Ihnen bereits bezahlte Rechnungsbetrag wird umgehend zurückerstattet.
- Die Veranstalter haften auch nicht für Inhalt, Durchführung und sonstige Rahmenbedingungen des Kongresses.
- Mit der Anmeldung erkennt der Teilnehmer die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die 1. Gemeinsame wissenschaftliche Tagung der deutschen endodontischen Fachgesellschaften vom 12. bis 14. November 2009 an.

Während der Veranstaltung erreichen Sie uns unter 0172/8 88 91 17. Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 03 41/4 84 74-3 08.

Anmeldeformular per Fax an  
**03 41/4 84 74-2 90**  
oder per Post



**OEMUS MEDIA AG**  
Holbeinstraße 29

04229 Leipzig

Für die 1. Gemeinsame wissenschaftliche Tagung der deutschen endodontischen Fachgesellschaften am 12.–14. November 2009 melde ich folgende Personen verbindlich an:

	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> Donnerstag	
	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> Freitag	Workshop: ____
		<input type="checkbox"/> Samstag	Workshop: ____
Titel, Name, Vorname, Tätigkeit	AGET/DGZ, DGEEndo, VDZE-Mitglied	Bitte ankreuzen!	Bitte Nr. eintragen
	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> Donnerstag	
	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> Freitag	Workshop: ____
		<input type="checkbox"/> Samstag	Workshop: ____
Titel, Name, Vorname, Tätigkeit	AGET/DGZ, DGEEndo, VDZE-Mitglied	Bitte ankreuzen!	Bitte Nr. eintragen
Abendveranstaltung: ____ (Bitte Personenzahl eintragen)			

Praxisstempel

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die 1. Gemeinsame wissenschaftliche Tagung der deutschen endodontischen Fachgesellschaften erkenne ich an.

Datum/Unterschrift

E-Mail: